



Брюксел, 27 януари 2017 г.  
(OR. en)

5672/17

**PUBLIC 3**  
**INF 9**

## БЕЛЕЖКА

---

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА —  
СЕПТЕМВРИ 2016 г.

---

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през септември 2016 г.<sup>1 2</sup>

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

---

<sup>1</sup> С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

<sup>2</sup> При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

---

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ СЕПТЕМВРИ 2016 г.

### Писмена процедура, приключила на 12 септември 2016 г.

#### ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

| АКТ                                                                                                                                                                                          | ДОКУМЕНТ          | ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ     | РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Решение на Съвета от 12 септември 2016 година за приемане на позицията на Съвета по проекта за общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2017 година<br>ОВ С 336, 13.9.2016 г., стр. 1—1 | 11166/16 + ADD1—6 | квалифицирано мнозинство | всички държави членки: за; с изключение на: въздържал се: UK |

### Изявление на Съвета относно представянето на разчета на Комисията за 2017 г.

Съветът припомня прагматичния график, договорен между Съвета, Европейския парламент и Европейската комисия по време на тристранната среща на 14 март 2016 г. относно датите за бюджетната процедура за 2017 г. Този прагматичен график е съществен елемент за подобряване начина на протичане на бюджетната процедура и допринася за гарантиране на навременното приемане на бюджета в съответствие с разпоредбите на Междоинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление.

Ранното представяне на разчета от Комисията е важно, за да се предостави достатъчно време на Съвета да направи подробен технически анализ на бюджетните прогнози, да се поддържа баланс по отношение на времето, с което разполага всяка институция, както и да се гарантира, че заложените в прагматичния календар срокове се спазват.

Съветът призовава Комисията през следващите години да гарантира своевременното представяне на бюджетния разчет в съответствие с установената в предходните години добра практика и съгласно целите на междоинституционалното споразумение за осигуряване на нормално протичане на годишната бюджетна процедура.

### **Изявление на Съвета относно бюджетните кредити за плащания**

Съветът ще разгледа внимателно писмото за внасяне на корекции в частта за селското стопанство (включително информацията относно целевите приходи), така че да направи подходяща оценка на равнището на ресурсите по функция 2 (*Устойчив растеж: природни ресурси*) в бюджета за 2017 г.

Съветът призовава Комисията да продължи да следи отблизо изпълнението на програмите за периода 2014 – 2020 г. За тази цел Съветът приканва Комисията да представи своевременно актуализирани стойности, отразяващи състоянието към момента, и прогнозите по отношение на бюджетните кредити за плащания за 2017 г., така че да се даде възможност на бюджетния орган да вземе навреме всички необходими решения за обосноваване на нужди.

### **Изявление на Съвета относно 5-процентното намаление на персонала**

Съветът припомня споразумението между Европейския парламент, Съвета и Комисията в периода 2013 – 2017 г. числеността на персонала на всички институции, органи и агенции да бъде намалена поетапно с 5 % спрямо щатното разписание към 1 януари 2013 г., съгласно точка 27 от Междуйнституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление.

Съветът взема под внимание извършвания от Комисията мониторинг на напредъка, постигнат до момента от институциите в изпълнение на целта за 5-процентно намаление на персонала, както е изложено в таблицата в допълнение 1. Съветът приканва Комисията да предостави също така сравними общи данни за децентрализираните и изпълнителните агенции в това представяне.

Съветът припомня, че 2017 г. е целевата година за цялостното изпълнение на 5-процентното намаление на персонала. Съветът е изразява особено недоволство от факта, че не всички институции, органи и агенции ще постигнат в срок целта за 5-процентно намаление на персонала до края на 2017 г., и настоява незабавно да се вземат подходящи последващи мерки, за да се направи преглед на положението с цел да се гарантира, че се полагат всички възможни усилия за избягване на всякакви допълнителни забавяния при изпълнението на целта за 5-процентно намаление на персонала на всички институции, органи и агенции.

Освен това Съветът подчертава значението на стриктното наблюдение на бюджетните кредити за всички категории външен персонал в контекста на допълнителното натрупване на капацитет във връзка с увеличаването на работното време на 40 часа седмично. Съветът приветства направения от Комисията преглед на консолидираните данни за целия външен персонал на институциите, представен в допълнение 2, в съответствие с член 38, параграф 3, буква б) от Финансовия регламент. Съветът приканва Комисията да продължи да предоставя тази информация на бюджетния орган, когато представя проектобюджетите си за следващите години.

Съветът подчертава, че постигането на целта за 5-процентно намаление на персонала следва да доведе до икономии на административни разходи на институциите. Във връзка с това Съветът приканва Комисията да започне оценка на резултатите от този процес, за да се извлекат поуки за бъдещето.

## Допълнение 1 към ПРИЛОЖЕНИЕ II

| Длъжности в щатното разписание – Всички институции                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                |                                 |                                         |                                                      |             |             |             |             |               |                                                |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|------------------------------------------------|-------------|
| Развитие до момента за постигането на целта за 5-процентно намаление в рамките на 5-годишния период 2013 – 2017 г.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                |                                 |                                         |                                                      |             |             |             |             |               |                                                |             |
| Институции                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Бюджет за 2012 г. <sup>1</sup> | Цел за 5-процентно намаление на | Годишна референтна цел <sup>2</sup> -1% | Изпълнение на намаляването на длъжности <sup>3</sup> |             |             |             |             |               | Остатък до постигането на целта за 5-процентно |             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                                 |                                         | 2013 г.                                              | 2014 г.     | 2015 г.     | 2016 г.     | 2017 г.     | Общо          | Длъжности                                      | Процентни   |
| Европейски парламент <sup>5,6</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 5 623                          | -281                            | -56                                     | -                                                    | -37         | -47         | -18         | -           | -102          | 179                                            | 3,2%        |
| Европейски съвет и Съвет                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3 136                          | -157                            | -31                                     | -46                                                  | -42         | -22         | -32         | -15         | -157          | -                                              | 0,0%        |
| Комисия                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25 073                         | -1 254                          | -251                                    | -250                                                 | -250        | -263        | -252        | -239        | -1 254        | -                                              | 0,0%        |
| Съд на Европейския съюз                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1 952                          | -98                             | -20                                     | -20                                                  | -20         | -7          | -13         | -19         | -79           | 19                                             | 1,0%        |
| Европейска сметна палата                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 885                            | -44                             | -9                                      | -9                                                   | -9          | -9          | -9          | -9          | -45           | -1                                             | -0,1%       |
| Европейски икономически и социален комитет                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 673                            | -34                             | -7                                      | -7                                                   | -7          | -7          | -7          | -6          | -34           | -                                              | 0,0%        |
| Комитет на регионите                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 492                            | -25                             | -5                                      | -                                                    | -5          | -5          | -7          | -9          | -26           | -1                                             | -0,2%       |
| Европейски омбудсман                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 64                             | -3 <sup>4</sup>                 | -1                                      | -                                                    | -           | -1          | -1          | -1          | -3            | -                                              | 0,0%        |
| Европейски надзорен орган по защита на                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 43                             | -2 <sup>4</sup>                 | -                                       | -                                                    | -           | -1          | -1          | -           | -2            | -                                              | 0,0%        |
| Европейска служба за външна дейност <sup>7</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1 679                          | -84                             | -17                                     | -                                                    | -17         | -17         | -17         | -17         | -68           | 16                                             | 1,0%        |
| <b>Общо институции</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>39 620</b>                  | <b>-1 982</b>                   | <b>-397</b>                             | <b>-332</b>                                          | <b>-387</b> | <b>-379</b> | <b>-357</b> | <b>-315</b> | <b>-1 770</b> | <b>212</b>                                     | <b>0,5%</b> |
| <sup>1</sup> Разрешени длъжности за 2012 г., без да се отчитат присъединяването на Хърватия (140 длъжности) и политическите групи на ЕП (1 015 длъжности), със следните корекции: <ul style="list-style-type: none"> <li>– 80 длъжности са добавени за ЕП и са приспаднати от ЕИСК (-48) и от КР (-32) с цел да се отрази въздействието на споразумението за сътрудничество, подписано на 5 февруари 2014 г. между тези институции.</li> <li>– 10 длъжности бяха прехвърлени от Съвета към ЕСВД през 2014 г.</li> <li>– 2 длъжности бяха прехвърлени от ЕСВД към Комисията (РМО) през 2014 г.</li> <li>– 1 длъжност беше прехвърлена от Сметната палата към Комисията (РМО) през 2015 г.</li> <li>– 1 длъжност беше прехвърлена от Съвета към ЕСВД през 2015 г.</li> <li>– 6 длъжности бяха прехвърлени от Съвета към Комисията (РМО) през 2015 г.</li> <li>– 2 длъжности бяха прехвърлени от Европейския парламент към Комисията през 2016 г.</li> <li>– 1 длъжност беше прехвърлена от Сметната палата към Комисията през 2016 г.</li> </ul> <sup>2</sup> Линейна проекция за период от 5 години при 1 % годишно, закръглени стойности. <sup>3</sup> Източници: одобрените бюджети за 2013 г., 2014 г., 2015 г., 2016 г. (вкл. коригиращи бюджети и/или проекти за коригиращи бюджети) и проектобюджетът за 2017 г. <sup>4</sup> Очаква се до края на 2017 г. Европейският омбудсман и Европейският надзорен орган по защита на данните да намалят своите длъжности съответно с 3 и 2 бройки. <sup>5</sup> Целта за намаляване за ЕП се основава на бюджета за 2014 г. (с изключение на длъжностите, свързани с политическите групи); както се посочва в доклада на ЕП относно прилагането на точка 27 от Междунституционалното споразумение (вж. <i>съвместните заключения относно бюджета за 2016 г.</i> ). ЕП се ангажира да продължи намаляването на общия брой на длъжностите в щатното си разписание и да го завърши до 2019 г. (намаление с 60 длъжности съответно през 2017 г. и 2018 г., намаление с 59 длъжности през 2019 г.); в своя разчет ЕП се ангажира със съкращаване на 60 длъжности през 2017 г. по време на четенето на проектобюджета за 2017 г. в ЕП. <sup>6</sup> За ЕП колона „2016 г.“ не включва 35-те длъжности, поискани в НКБ № 3/2016. ЕП ще трябва да потвърди намерението си да запази тези длъжности по време на четенето на ПБ за 2017 г. <sup>7</sup> ЕСВД се ангажира да извърши оставащата част от 5-процентното намаление на персонала (което се равнява на 16 длъжности) през 2018 г. |                                |                                 |                                         |                                                      |             |             |             |             |               |                                                |             |

5672/17

vb/rg

5

BG

## Допълнение 2 към ПРИЛОЖЕНИЕ II

### Изменение на външния персонал във всички институции за периода 2012 – 2017 г.

| Институция                          | Бюджет 2012 г. |               | Бюджет 2013 г. |               | Бюджет 2014 г. |               | Бюджет 2015 г. |               | Бюджет 2016 г.<br>(включително 2017 г.) |               | ПБ 2017 г.   |               | Изменение 2017 / 2016 г. |          |             | Изменение 2017 / 2012 г. |            |             |
|-------------------------------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|-----------------------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------------------|----------|-------------|--------------------------|------------|-------------|
|                                     | EUR            | ЕПРВ          | EUR            | ЕПРВ          | EUR            | ЕПРВ          | EUR            | ЕПРВ          | EUR                                     | ЕПРВ          | EUR          | ЕПРВ          | EUR                      | ЕПРВ     | %           | EUR                      | ЕПРВ       | %           |
| Европейски парламент                | 220,9          | 6 675         | 217,7          | 6 854         | 231,0          | 7 515         | 237,3          | 7 253         | 257,6                                   | 7 672         | 265,7        | 7 718         | 3,1%                     | 46       | 0,6%        | 20,3%                    | 1 043      | 15,6%       |
| Европейски съвет и Съвет            | 8,9            | 220           | 10,7           | 240           | 9,9            | 234           | 10,2           | 234           | 10,2                                    | 234           | 10,8         | 234           | 5,4%                     | 0        | 0,0%        | 21,4%                    | 14         | 6,4%        |
| Комисия                             | 452,6          | 8 570         | 455,5          | 8 412         | 448,9          | 8 313         | 449,2          | 8 162         | 454,1                                   | 8 040         | 462,0        | 7 928         | 1,7%                     | -112     | -1,4%       | 2,1%                     | -642       | -7,5%       |
| Съд на Европейския съюз             | 5,2            | 142           | 6,1            | 158           | 6,2            | 163           | 6,4            | 156           | 6,7                                     | 162           | 7,7          | 176           | 15,3%                    | 14       | 8,3%        | 49,7%                    | 34         | 24,0%       |
| Европейска сметна палата            | 3,5            | 77            | 3,5            | 74            | 3,4            | 69            | 3,5            | 71            | 3,9                                     | 77            | 4,2          | 80            | 7,2%                     | 3        | 3,9%        | 19,7%                    | 3          | 4,0%        |
| Европейски икономически и социален  | 2,7            | 51            | 2,7            | 50            | 2,5            | 47            | 2,6            | 47            | 2,6                                     | 45            | 2,6          | 47            | 3,6%                     | 2        | 3,7%        | -2,5%                    | -4         | -7,4%       |
| Комитет на регионите                | 2,6            | 88            | 2,6            | 88            | 2,5            | 88            | 2,5            | 55            | 2,7                                     | 59            | 2,9          | 58            | 6,7%                     | -1       | -2,1%       | 10,8%                    | -30        | -34,0%      |
| Европейски омбудсман                | 0,2            | 4             | 0,3            | 6             | 0,4            | 9             | 0,5            | 10            | 0,5                                     | 12            | 0,7          | 15            | 42,4%                    | 3        | 22,9%       | 247,0%                   | 11         | 262,5%      |
| Европейски надзорен орган по защита | 0,3            | 7             | 0,4            | 8             | 0,4            | 8             | 0,4            | 9             | 0,6                                     | 12            | 0,9          | 16            | 38,5%                    | 4        | 33,5%       | 178,5%                   | 9          | 129,9%      |
| Европейска служба за външна дейност | 79,2           | 1 816         | 83,1           | 1 853         | 80,6           | 1 894         | 81,3           | 1 828         | 86,3                                    | 1 764         | 89,5         | 1 809         | 3,7%                     | 45       | 2,5%        | 13,1%                    | -7         | -0,4%       |
| <b>Общо институции</b>              | <b>776,1</b>   | <b>17 649</b> | <b>782,6</b>   | <b>17 743</b> | <b>785,7</b>   | <b>18 338</b> | <b>793,8</b>   | <b>17 825</b> | <b>825,3</b>                            | <b>18 077</b> | <b>847,0</b> | <b>18 080</b> | <b>4,0%</b>              | <b>2</b> | <b>1,4%</b> | <b>9,1%</b>              | <b>431</b> | <b>2,4%</b> |

*Комисия: всички функции, с изключение на изпълнителните агенции*

### Едностранно изявление на Кипър, Франция, Гърция и Италия

Предвид факта, че младежката безработица остава на високо равнище в много държави – членки на Европейския съюз, и с оглед на предимството, което отдават на младите хора държавните и правителствените ръководители, Кипър, Франция, Гърция и Италия биха искали отново да изразят подкрепата си за продължаването на инициативата за младежка заетост от 2017 г. до 2020 г., в съответствие с действащата многогодишна финансова рамка.

| Писмени процедури, приключили на 14 септември 2016 г.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |                          |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------|--------------------------------------------------------------|
| ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |                          |                                                              |
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ДОКУМЕНТ | ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ     | РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО                                     |
| Регламент (ЕС) 2016/1626 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 година за изменение на Регламент (ЕО) № 768/2005 на Съвета за създаване на Агенция на Общността за контрол на рибарството ОВ L 251, 16.9.2016 г., стр. 80—82                                                                                                                                                                                                            | 32/16    | квалифицирано мнозинство | всички държави членки: за; с изключение на: въздържал се: UK |
| <b>Изявление на Обединеното кралство</b><br>Обединеното кралство счита, че тези предложения съдържат задължения в областта на правосъдието и вътрешните работи и поради това, представлявайки мерки, предложени по силата на част трета, дял V от Договора за функционирането на Европейския съюз, са подчинени на Протокол (№ 21) относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие. |          |                          |                                                              |
| Регламент (ЕС) 2016/1625 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1406/2002 за създаване на Европейска агенция за морска безопасност (Текст от значение за ЕИП) ОВ L 251, 16.9.2016 г., стр. 77—79                                                                                                                                                                                                | 31/16    | квалифицирано мнозинство | всички държави членки: за; с изключение на: въздържал се: UK |
| <b>Изявление на Обединеното кралство</b><br>Обединеното кралство счита, че тези предложения съдържат задължения в областта на правосъдието и вътрешните работи и поради това, представлявайки мерки, предложени по силата на част трета, дял V от Договора за функционирането на Европейския съюз, са подчинени на Протокол (№ 21) относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие. |          |                          |                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |                          |                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <p>Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 година за европейската гранична и брегова охрана, за изменение на Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета, Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета и Решение 2005/267/ЕО на Съвета</p> <p>ОВ L 251, 16.9.2016 г., стр. 1—76</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 29/16 | квалифицирано мнозинство | всички държави членки: за; с изключение на: не участват: UK, IE и DK |
| <p><b>Изявление на Румъния</b></p> <p>По отношение на съображение 60 Румъния подчертава, че всяко тълкуване на понятието „външни граници“ следва да обхваща границите с трети държави на държавите членки, изброени в член 52 от Договора за Европейския съюз и в член 1 от Протокол (№ 19) относно достиженията на правото от Шенген, включени в рамките на Европейския съюз.</p> <p>Това важи и за определението в член 2, точка 1 от предложението, в което се прави позоваване на член 2, точка 2 от Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                          |                                                                      |
| <p><b>Изявление на Гърция</b></p> <p>Във връзка с член 19, параграф 1, буква б) и като се има предвид, че могат да съществуват различни основателни причини за това дадено искане за подкрепа да бъде недостатъчно, Гърция би желала Агенцията да провежда консултация със съответната държава членка (включително относно вида подкрепа, която би направила искането достатъчно), преди приемането на акт за изпълнение от Съвета.</p> <p>По отношение на прилагането на член 42, параграф 4 Гърция счита, че изпращащата държава членка ще продължи да бъде изцяло ангажирана с добросъвестното прилагане на член 273 от ДФЕС, както и че специалното споразумение, предвидено в член 273 от ДФЕС, вече е предоставено.</p> <p>Що се отнася до член 72, параграф 2, разбирането на Гърция е, че представителството, посочено в този параграф, следва да бъде в съответствие с националното ѝ право.</p> <p>Що се отнася до член 72 параграф 5, Гърция счита, че при процедурата, предвидена в този параграф, се вземат предвид всички съображения, без да са необходими допълнителни опции.</p> |       |                          |                                                                      |

### **Изявление на Хърватия**

По отношение на съображение 60, вследствие на обсъжданията в Съвета и въз основа на становището на Правната служба на Съвета, Хърватия счита, че позоваването на дял II от Регламент (ЕС) 2016/399, както и на Протокол (№ 19) относно достиженията на правото от Шенген, включени в рамките на Европейския съюз, се прилага по отношение на Хърватия.

### **Изявления на Германия**

1. По отношение на член 56, параграф 3 от предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за европейската гранична и брегова охрана и за отмяна на Регламент (ЕО) № 863/2007, Регламент (ЕО) № 2007/2004 и Решение 2005/267/ЕО на Съвета Германия припомня точка 8 от Съвместното изявление на Европейския парламент, Съвета на ЕС и Европейската комисия относно децентрализираните агенции, съгласно която държавата домакин следва да се ангажира да [продължи да] откликва на потребностите на агенцията и да предоставя необходимите условия за гладкото ѝ функциониране ѝ [също след създаването на последната]. Германия се счита за обвързана от този ангажимент, поради което нейното съгласие с текущата формулировка не следва да се разглежда като прецедент за създаването на бъдещи (нови) агенции, като тя оправа искане към Комисията да вземе това предвид в бъдеще при изготвянето на сходни предложения.

2. Федералното правителство продължава да не споделя становището на Комисията, че член 8, параграф 6 от Директива 2008/115/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общите стандарти и процедури, приложими в държавите членки за връщане на незаконно пребиваващи граждани на трети страни („Директива относно връщането“) изисква (изрично) транспониране в германското право. Германия вече разполага с ефективна система за наблюдение на принудителното връщане. Административното и техническото наблюдение на принудителното връщане може също да се извършва от имиграционните органи, федералните и държавните полицейски сили, както и чрез съдебен контрол от независим съд.

Формулировката на член 8, параграф 6 от Директивата относно връщането е преднамерено широкообхватна и нищо в разпоредбата не задължава държавите членки да създадат независим орган за наблюдение. Ако това беше намерението при изготвянето на Директивата, текстът можеше да включва такава допълнителна разпоредба.

Както самата Комисия посочва в писмото си от 16 октомври 2014 г., основната характеристика на механизмите за наблюдение на принудителното връщане е проверката от трети страни, които не са пряко ангажирани в процеса на връщане. Това се отнася поне за съдебния контрол на принудителното връщане. Освен това в член 8, параграф 6 се говори за „наблюдение на принудителното връщане“ (в текста на немски език се използва „Überwachung“, а не „Beobachtung“). Следователно „Überwachung“ може също така да се извършва от съда след настъпване на събитието, например след обжалване.

В допълнение към съдебния и административния контрол различни неправителствени и църковни организации следят на доброволен принцип извеждането и принудителното връщане, извършвани на основни германски летища. Макар че германските власти като цяло приветстват ангажираното участие на посочените организации в тази област, няма задължение за улесняването на тези дейности, нито това е необходимо, предвид съществуващите възможности за наблюдение, описани по-горе.

| Приемане на законодателни актове след второ четене в Европейския парламент (Страсбург, 12—15 септември 2016 г.)                                                                                                                                                                                                                                                                                |                     |                      |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------|--------------------------|
| ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                     |                      |                          |
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ДОКУМЕНТ            | ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ | РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО |
| Директива (ЕС) 2016/1629 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 година за установяване на техническите изисквания за плавателните съдове по вътрешните водни пътища, за изменение на Директива 2009/100/ЕО и за отмяна на Директива 2006/87/ЕО<br>ОВ L 252, 16.9.2016 г., стр. 118—176                                                                                      | 37/16<br>12128/16   | —                    | —                        |
| Регламент (ЕС) 2016/1724 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 година за изменение на Регламент (ЕО) № 471/2009 относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на предоставянето на Комисията на делегирани и изпълнителни правомощия за приемането на определени мерки (Текст от значение за ЕИП)<br>ОВ L 266, 30.9.2016 г., стр. 1—6 | 36/16<br>12129/16   | —                    | —                        |
| Писмена процедура, приключила на 15 септември 2016 г.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                     |                      |                          |
| НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                     |                      |                          |
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ |                      |                          |
| Решение (ОВППС) 2016/1671 на Съвета от 15 септември 2016 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна<br>ОВ L 249, 16.9.2016 г., стр. 39—57                                                                                                   | 11796/16            |                      |                          |
| Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1661 на Съвета от 15 септември 2016 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна<br>ОВ L 249, 16.9.2016 г., стр. 1—19                                                                                 | 11798/16            |                      |                          |

**3484-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 20 септември 2016 г.**

| ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                          |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------|---------------------------|
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ДОКУМЕНТ | ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ     | РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО  |
| Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 по отношение на секретариата на Надзорния съвет на Европейската служба за борба с измамите (OLAF)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 25/16    | квалифицирано мнозинство | всички държави членки: за |
| НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |                          |                           |
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          | ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ      |                           |
| Решение (ЕС) 2016/1707 на Съвета от 20 септември 2016 година за изменение на Решение 1999/70/ЕО относно външните одитори на националните централни банки по отношение на външните одитори на Eesti Pank<br>ОВ L 257, 23.9.2016 г., стр. 13—14                                                                                                                                                                                                                                                                                |          | 11492/16                 |                           |
| Препоръка на Съвета от 20 септември 2016 година за създаване на национални съвети по производителността<br>ОВ С 349, 24.9.2016 г., стр. 1—4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          | 10252/16                 |                           |
| <b>Изявление на Комисията</b><br><br>Комисията приветства приемането от Съвета на препоръката за държавите от еврозоната за създаване на национални съвети по производителността.<br><br>Комисията решително подкрепя участието на съвети от държавите извън еврозоната във всички аспекти на сътрудничеството, свързано със съветите по производителността. В ролята си на посредник за обмена на мнения и взаимното обучение Комисията ще гарантира, че този обмен се извършва на равни начала за всички участващи съвети. |          |                          |                           |
| Решение (ЕС) 2016/1856 на Европейския парламент и на Съвета от 11 октомври 2016 година за мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз с цел предоставяне помощ на Гърция<br>ОВ L 284, 20.10.2016 г., стр. 21—22                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          | 11931/16                 |                           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Решение (ЕС) 2016/1751 на Съвета от 20 септември 2016 година за сключването от името на Европейския съюз на Протокол за изменение на Споразумението между Европейската общност и Княжество Андора относно предвиждане на мерки с равностоен ефект на предвидените в Директива 2003/48/ЕО на Съвета относно данъчното облагане на доходи от спестявания под формата на лихвени плащания<br>ОВ L 268, 1.10.2016 г., стр. 38—39 | 15509/15 |
| Протокол за изменение на Споразумението между Европейската общност и Княжество Андора относно предвиждане на мерки с равностоен ефект на предвидените в Директива 2003/48/ЕО на Съвета относно данъчното облагане на доходи от спестявания под формата на лихвени плащания<br>ОВ L 268, 1.10.2016 г., стр. 40—76                                                                                                             | 15510/15 |
| Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Лихтенщайн на достиженията на правото от Шенген в областта на връщането                                                                                                                                                                                                       | 11216/16 |
| Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Германия на достиженията на правото от Шенген в областта на връщането                                                                                                                                                                                                         | 11704/16 |
| Решение (ЕС) 2016/1966 на Съвета от 20 септември 2016 година за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП относно изменение на приложение XIX (Защита на потребителите) към Споразумението за ЕИП (Система за алтернативно решаване на спорове)<br>ОВ L 303, 10.11.2016 г., стр. 16—20                                                           | 10597/16 |
| Препоръка към Съвета за временно одобрение на криптографски продукти с цел защита на връзки в рамките на EU NAVFOR MED                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11737/16 |
| Препоръка до Съвета относно използването на криптографско устройство за защита на електронните връзки в контекста на проекта „Галилео“                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11891/16 |
| Заклучения на Съвета относно молбата на Босна и Херцеговина за членство в Европейския съюз                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 12415/16 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Решение (ЕС) 2016/1743 на Съвета от 20 септември 2016 година за сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Европейския съюз и Република Колумбия за премахване на визите за краткосрочно пребиваване<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 25—26            | 12095/15 |
| Решение (ЕС) 2016/1741 на Съвета от 20 септември 2016 година за сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Европейския съюз и Република Палау за премахване на визите за краткосрочно пребиваване<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 21—22               | 12080/15 |
| Решение (ЕС) 2016/1744 на Съвета от 20 септември 2016 година за сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Европейския съюз и Република Перу за премахване на визите за краткосрочно пребиваване<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 27—28                | 12099/15 |
| Решение (ЕС) 2016/1742 на Съвета от 20 септември 2016 година за сключване, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Европейския съюз и Кралство Тонга за премахване на визите за краткосрочно пребиваване<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 23—24                | 12089/15 |
| Решение (ОВППС) 2016/1693 на Съвета от 20 септември 2016 година относно ограничителните мерки срещу ИДИЛ (Дайш) и Ал-Кайда и други лица, групи, предприятия и образувания, свързани с тях, и за отмяна на Обща позиция 2002/402/ОВППС<br>ОВ L 255, 21.9.2016 г., стр. 25—32 | 10265/16 |
| Регламент (ЕС) 2016/1686 на Съвета от 20 септември 2016 година за налагане на допълнителни ограничителни мерки, насочени срещу ИДИЛ (Дайш) и Ал-Кайда и физически и юридически лица, образувания или органи, свързани с тях<br>ОВ L 255, 21.9.2016 г., стр. 1—11            | 11140/16 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Решение за изпълнение (ОВППС) 2016/1694 на Съвета от 20 септември 2016 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия<br>ОВ L 255, 21.9.2016 г., стр. 33—34                                                                                                                                                           | 11389/16 |
| Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1752 на Съвета от 30 септември 2016 година за прилагане на член 21, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/44 за ограничителни мерки с оглед на положението в Либия<br>ОВ L 268, 1.10.2016 г., стр. 77—79                                                                                                                                             | 11391/16 |
| Заклучения на Съвета относно Плана за действие за електронно управление през периода 2016—2020 г.                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12359/16 |
| Решение на Съвета за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по отношение на някои предложения, представени в рамките на 17-ата Конференция на страните (CoP17) по Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора (CITES), Йоханесбург, Южна Африка, 24 септември — 5 октомври 2016 г.                           | 11676/16 |
| Решение на Съвета за подписване от името на Съюза и временно прилагане на Споразумение между Европейския съюз и правителството на Република Филипини относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги                                                                                                                                                                           | 11260/16 |
| Споразумение между Европейския съюз и правителството на Република Филипини относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги                                                                                                                                                                                                                                                     | 11261/16 |
| <p><b>Изявление на Комисията</b></p> <p>Комисията приема за сведение, че относно член 2 от предложението за решение на Съвета е постигнато споразумение в Съвета.</p> <p>Комисията припомня своята позиция, че подписването на международно споразумение е акт на външно представителство на Съюза, за което Комисията е оправомощена по силата на член 17, параграф 1 от ДЕС.</p> |          |

| Писмени процедури, приключили на 27 септември 2016 г.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |                          |                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------------|---------------------------|
| НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |                          |                           |
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          | ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ      |                           |
| Решение (ОВППС) 2016/1711 на Съвета от 27 септември 2016 година за изменение на Обща позиция 2001/931/ОВППС за прилагането на специални мерки за борба с тероризма<br>ОВ L 259I , 27.9.2016 г., стр. 3–3                                                                                                                                                                                     |          | 12317/16                 |                           |
| Регламент (ЕС) 2016/1710 на Съвета от 27 септември 2016 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2580/2001 относно специалните ограничителни мерки за борба с тероризма, насочени срещу определени лица и образувания<br>ОВ L 259I , 27.9.2016 г., стр. 1—2                                                                                                                                   |          | 12318/16                 |                           |
| 3485-о заседание на Съвета на Европейския съюз (КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ) ( <u>ВЪТРЕШЕН ПАЗАР, ПРОМИШЛЕНОСТ, НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ И КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО</u> ), проведено в Брюксел на 29 септември 2016 г.                                                                                                                                                                                     |          |                          |                           |
| ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |                          |                           |
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ДОКУМЕНТ | ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ     | РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО  |
| Позиция (ЕС) № 17/2016 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1342/2008 на Съвета за създаване на дългосрочен план за запасите от атлантическа треска и риболовните стопанства, които експлоатират тези запаси<br>Приета от Съвета на 29 септември 2016 година<br>ОВ C 395, 26.10.2016 г., стр. 1—4 | 11309/16 | квалифицирано мнозинство | всички държави членки: за |

| НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ |
| Решение (ЕС) 2016/1764 на Съвета от 29 септември 2016 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет ЕС—ИКАО относно решението за приемане на приложение за управление на въздушното движение към Меморандума за сътрудничество между Европейския съюз и Международната организация за гражданско въздухоплаване за осигуряване на рамка за засилено сътрудничество<br>ОВ L 269, 4.10.2016 г., стр. 14—19 | 12430/16            |
| Решение (ЕС) 2016/1880 на Съвета от 29 септември 2016 година за сключване на Споразумението между Европейския съюз и правителството на Специалния административен район на Китайската народна република Макао относно някои аспекти на въздухоплавателните услуги<br>ОВ L 289, 25.10.2016 г., стр. 13—14                                                                                                                                                              | 5255/2/14           |
| Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Административния комитет за Конвенцията ТИР по отношение на предложението за изменение на Митническата конвенция относно международния превоз на стоки под покритието на карнети ТИР                                                                                                                                                                          | 8463/16             |
| Решение (ЕС) 2016/1795 на Съвета от 29 септември 2016 година за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз по отношение на измененията на приложенията към Европейската спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе (ADR) и на приложените правила към Европейското споразумение за международен превоз на опасни товари по вътрешните водни пътища (ADN)<br>ОВ L 274, 11.10.2016 г., стр. 52—54                     | 11844/16            |
| Решение (ЕС) 2016/1857 на Европейския парламент и на Съвета от 11 октомври 2016 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията във връзка със заявление EGF/2016/001 FI/Microsoft, подадено от Финландия<br>ОВ L 284, 20.10.2016 г., стр. 23—24                                                                                                                                                                          | 12092/16            |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Решение (ЕС) 2016/1858 на Европейския парламент и на Съвета от 11 октомври 2016 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията във връзка със заявление EGF/2016/002 SE/Ericsson, подадено от Швеция<br>ОВ L 284, 20.10.2016 г., стр. 25—26                                            | 12094/16 |
| Решение (ЕС) 2016/2117 на Съвета от 29 септември 2016 година относно сключването от името на Съюза на Рамковото споразумение за всестранно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Социалистическа република Виетнам, от друга страна<br>ОВ L 329, 3.12.2016 г., стр. 6—7 | 5432/15  |
| Рамково споразумение за всестранно партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Социалистическа република Виетнам, от друга страна<br>ОВ L 329, 3.12.2016 г., стр. 8—42                                                                                                        | 18204/16 |
| Решение за изпълнение (ОВППС) 2016/1746 на Съвета от 29 септември 2016 година за прилагане на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 30—35                                                                                                                                  | 10871/16 |
| Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1735 на Съвета от 29 септември 2016 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 1—7                                                                                                                | 10872/16 |
| Решение за изпълнение (ОВППС) 2016/1747 на Съвета от 29 септември 2016 година за прилагане на Решение 2014/932/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Йемен<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 36—37                                                                                                               | 12035/16 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1737 на Съвета от 29 септември 2016 година за прилагане на член 15, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1352/2014 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Йемен<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 13—14                                                                                                                                                         | 12036/16        |
| Решение за изпълнение (ОВППС) 2016/1748 на Съвета от 29 септември 2016 година за прилагане на Решение 2011/486/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 38—42                                                                                                           | 12439/16        |
| Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1736 на Съвета от 29 септември 2016 година за прилагане на член 11, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 753/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 8—12                                                                                   | 12440/16        |
| Решение (ОВППС) 2016/1745 на Съвета от 29 септември 2016 година за изменение на Решение (ОВППС) 2015/1763 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Бурунди<br>ОВ L 264, 30.9.2016 г., стр. 29—29                                                                                                                                                                                            | 11810/16        |
| Решение (ЕС) 2016/1780 на Съвета от 29 септември 2016 година за определяне на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет, създаден със Споразумението между Европейския съюз и Грузия за улесняване на издаването на визи, във връзка с приемането на общи насоки за прилагането на посоченото споразумение<br>ОВ L 272, 7.10.2016 г., стр. 72—87 | 11470/16        |
| Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с Федерална република Нигерия относно споразумение между Европейския съюз и Федерална република Нигерия за обратно приемане                                                                                                                                                                                                                | 11975/16        |
| Решение (ЕС) 2016/1754 на Съвета от 29 септември 2016 година за изменение на Решение (ЕС) 2015/1601 за установяване на временни мерки в областта на международната закрила в полза на Италия и Гърция<br>ОВ L 268, 1.10.2016 г., стр. 82—84                                                                                                                                                             | 8330/1/16 REV 1 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1792 на Съвета от 29 септември 2016 година за замяна на приложения А, Б и В към Регламент (ЕО) № 1346/2000 относно производството по несъстоятелност<br>ОВ L 274, 11.10.2016 г., стр. 35—47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11451/1/16 REV 1 |
| Решение (ЕС) 2016/2079 на Съвета от 29 септември 2016 година за подписване, от името на Европейския съюз, и за временно прилагане на Споразумението за партньорство по въпросите на отношенията и сътрудничеството между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна<br>ОВ L 321, 29.11.2016 г., стр. 1—2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 9778/16          |
| <b>Изявление на Португалия</b><br><br>Въз основа на зачитането на компетенциите, разпределени между Европейския съюз и неговите държави членки, както е определено от Договорите, решението на Съвета, с което се разрешава временното прилагане от ЕС на Споразумението за партньорство по въпросите на отношенията и сътрудничеството между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, не засяга самостоятелното вземане на решения от страна на Португалия по въпроси от нейната национална компетентност, като решението ѝ да бъде обвързана от Споразумението ще зависи от приключването на вътрешните ѝ процедури за ратификация и от влизането на Споразумението в сила в международната правна система, в съответствие с конституционните принципи и правила. |                  |
| Споразумение за партньорство по въпросите на отношенията и сътрудничеството между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна<br>ОВ L 321, 29.11.2016 г., стр. 3—30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9787/16          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Решение на Съвета за подписване, от името на Европейския съюз, и за временно прилагане на Рамковото споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Австралия, от друга страна                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9773/16 |
| <p><b>Изявление на Португалия</b></p> <p>Въз основа на зачитането на компетенциите, разпределени между Европейския съюз и неговите държави членки, както е определено от Договорите, решението на Съвета, с което се разрешава временното прилагане от ЕС на Споразумението за партньорство по въпросите на отношенията и сътрудничеството между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Нова Зеландия, от друга страна, не засяга самостоятелното вземане на решения от страна на Португалия по въпроси от нейната национална компетентност, като решението ѝ да бъде обвързана от Споразумението ще зависи от приключването на вътрешните ѝ процедури за ратификация и от влизането на Споразумението в сила в международната правна система, в съответствие с конституционните принципи и правила.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
| <p><b>Изявление на Румъния</b></p> <p>Румъния подчертава значението на Рамковото споразумение за консолидирането и задълбочаването на политическия диалог и сътрудничеството между Европейския съюз и Австралия в редица области от взаимен интерес.</p> <p>Румъния припомня ангажимента на ЕСВД да постави пред съвместния комитет, който ще бъде създаден със Споразумението, въпроси от особен интерес, които бяха повдигнати от някои държави членки по време на преговорите по Споразумението, сред които важноста да се гарантира пълна визова реципрочност, както беше посочено от Румъния.</p> <p>Подчертаваме, че този въпрос остава за Румъния приоритет и предмет на безпокойство, като се има предвид, че румънските граждани продължават да бъдат третирани по различен начин при предоставянето на визи от Австралия, което се изразява в значително по-нисък процент на автоматично предоставените визи за румънски граждани спрямо другите граждани на ЕС.</p> <p>Очакваме ЕСВД да изрази нашите опасения пред съвместния комитет след подписването на Споразумението и съответно да ни представи информация за резултатите от обсъжданията.</p> |         |
| Рамково споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Австралия, от друга страна                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 9776/16 |

| <b>3486-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Брюксел на 30 септември 2016 г.</b>                                                                                                                      |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                 |                     |
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                    | ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ |
| Заклучения на Съвета относно подготовката за срещите по РКООНИК в Маракеш (7—18 ноември 2016 г.)                                                                                                                                       | 12807/16            |
| <b>Писмени процедури, приключили на 30 септември 2016 г.</b>                                                                                                                                                                           |                     |
| НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ                                                                                                                                                                                                                 |                     |
| АКТ                                                                                                                                                                                                                                    | ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ |
| Решение (ОВППС) 2016/1755 на Съвета от 30 септември 2016 година за изменение на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия<br>ОВ L 268, 1.10.2016 г., стр. 85—89                             | 12467/16            |
| Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1752 на Съвета от 30 септември 2016 година за прилагане на член 21, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/44 за ограничителни мерки с оглед на положението в Либия<br>ОВ L 268, 1.10.2016 г., стр. 77—79 | 12472/164           |